来楽 零 (GoRA)
Illustration
鈴木信吾 (GoHands)
K
赤の王国
TRADUCCIÓN: NARU-KUN
K-PROJECT WORLD

HISTORIA PREVIA - LADO SUOH MIKOTO

Mientras comía ramen sentado en el mostrador de un restaurante chino, entró una figura familiar.

"Ah." La figura familiar, la profesora de la escuela secundaria en la que Suoh se había matriculado hacía unos días, Kushina Honami, lo miró con los ojos muy abiertos.

Suoh detuvo sus movimientos de masticar por un segundo, luego sorbió los fideos medio colgando de su boca cerrada.

"Suoh-kun, ¿estas cenando?"

"Sí."

"Qué casualidad. Yo también pensaba que debía comer fuera hoy. ¿Puedo sentarme a tu lado?" Sin esperar la respuesta de Suoh, Honami se sentó en el asiento al lado del suyo. Suoh le lanzó una mirada de reojo, pero reanudó la comida sin tenerla en cuenta.

Probablemente había estado trabajando hasta ahora. Honami siempre llevaba un traje y un bolso grande en la escuela. El hecho de que una belleza como ella estuviera en un pequeño y descuidado restaurante chino era probablemente porque ella era muy aficionada a esos tipos de lugares, lo que demostraba en cómo ella empujó su bolsa en el estante de equipaje bajo el mostrador como si estuviera acostumbrada a él y tomó el menú en sus manos.

Cuando Honami escaneó el menú, dejó que sus ojos vagaran hacia el cuenco de ramen que Suoh estaba teniendo. "Suoh-kun, si yo ordeno gyouza y vegetales salteados, ¿podrías comerlos conmigo?" Preguntó ella en un tono casual.

Una vez más, Suoh dejó de mover sus palillos un poco. Lo más probable es que hubiera decidido hacerle comer verduras después de haberlo visto consumir nada más que ramen para la cena. Cuando miró el cuenco de Suoh, la mirada de los ojos de Honami había sido la de una maestra que estaba preocupada por la salud de su estudiante.

"No puedo comer todo eso yo sola." Honami dio una excusa con una sonrisa amistosa.

Sin ninguna razón para negarse, Suoh respondió con un simple, "Bueno.".

Kushina Honami era una joven profesora, todavía en sus veinte años. Ella tenía buena apariencia, y el hecho de que todas las clases se habían alborotado cuando ella había subido al escenario el día de la ceremonia de entrada, todavía era un recuerdo fresco.

Honami no tenía miedo de Suoh. No sólo no se dejó intimidar por él, sino que también se acercó a él con ojos preocupados, su sentido de la profesionalidad era imperturbable. Suoh había tomado eso con moderada indiferencia, pero sorprendentemente sintió una nueva forma de familiaridad después de haber visto a Honami fuera del campus así.

De vuelta en la escuela media, cuando Suoh se dio cuenta, se había vuelto infame. No recordaba haber hecho activamente nada malo, pero mientras intentaba eliminar las chispas de fuego que le caían por la fuerza, en algún momento había ganado el apodo de "bestia salvaje". Sin embargo, Suoh no se molestó por eso en lo más mínimo. Él objetivamente creyó, sin ningún indicio de sarcasmo, que la sensación de distancia de otros que se mantenían alejados de él, para evitar la "bestia" que era, era seguramente lo que necesitaba.

Durante esos días de escuela intermedia, había maestros que estaban ansiosos por rehabilitar a Suoh. Dichos maestros se habían afligido por su cuenta cuando su "guía" para Suoh resultó infructuosa, y terminó dejando la escuela. Por esa razón, el número de personas que se opusieron a Suoh se hizo grande, y fue entonces cuando se retiraron de él.

Por supuesto, la fama de convertirse en una “celebridad” le siguió al entrar en la escuela secundaria y, incluso ahora, desde el otro lado de un muro invisible que habían instalado espontáneamente alrededor de Suoh, muchos maestros y estudiantes lo percibieron con miedo. En medio de eso, Honami, sin temor alguno hacia Suoh o conciencia de lo excesivamente entrometida que era, fue considerada por Suoh como una "maestra tranquila".

“¿Vives solo, verdad?” preguntó Honami con el tono de alguien que simplemente estaba iniciando una charla ociosa para romper el hielo, mientras miraba la agitación de la sartén china al otro lado del mostrador. Una maestra a cargo como Honami seguramente era consciente de las circunstancias de la línea familiar de Suoh, o más bien de la línea familiar que ya no estaba allí.

"Mi abuelo también murió, el año pasado." Hubiera sido suficiente para él asentir, pero él no bordeó ninguna gran simpatía por ella, así que se estableció para declarar sin rodeos la verdad.

Honami no ofreció palabras de condolencia, simplemente expreso su propósito al cerrar los ojos. “¿Qué clase de persona era tu abuelo?”

Era difícil delinear qué tipo de persona había sido el hombre. Suoh frunció el ceño. “Un taciturno.”

"Vaya, para que Suoh-kun este diciendo eso, debe ser verdad."

"Él era aún más oculto que yo."

Como para asentir, Honami rió con una voz suave, "Suoh-kun es un buen chico, huh.".

Buen chico. Con esas palabras que sonaban como algo que simplemente no podía imaginar que se describía, Suoh parecía como si hubiera tragado accidentalmente alguna clase de sustancia extraña. Su impresión de Honami, a quien había considerado una

maestra tranquila desde los últimos días de clase, comenzó a volverse sospechoso mientras Suoh la miraba con ojos interrogantes.

"¿Buen chico?"

“Ah. ¿Acaso "buen chico" es un término mal interpretado? Sin prejuicios, estás más cerca de ser malo.” Contradiciendo su propia declaración, Honami miró a su alrededor, aparentemente tratando de encontrar las palabras más apropiadas. "Obediente, amable, honesto... S-Si, siento que todas estas características están cerca de representar a Suoh-kun, pero no están realmente en el punto." Ella cruzó sus brazos, profundamente en pensamiento.

Suoh, como si tomara medidas de precaución, se apartó un poco de ella.

Con una cara que implicaba que aparentemente había encontrado la representación perfecta, Honami miró directamente a Suoh. "Una persona de confianza." Con un tono ligeramente serio, Honami dio una sonrisa sólida. “Esa es la impresión que tengo de Suoh-kun.”

Suoh no dio una respuesta inmediata, suspirando profundamente de leve molestia. “¿Cómo puedes decir algo como eso, tan solo unos días después de la ceremonia de entrada?”

"Cierto. Todavía soy una nueva maestra, así que no debería hacer suposiciones confiando sólo en mis presentimientos, ¿huh?" Honami rió alegremente. "Por eso, te observaré a fondo a partir de ahora. Cuento contigo, Suoh-kun.”

Con Suoh incapaz de responder, las verduras fritas, el gyouza y el chao fan que Honami había ordenado se colocaron en el mostrador. El vapor que llevaba el olor apetitoso del aceite de sésamo flotó. Suoh acababa de comer ramen, pero su agujero negro de estómago todavía tenía mucho espacio para más.

"Ahora, coma, joven." Con lo que podría considerarse una expresión loca, Honami agradeció la comida mientras aplaudía sus manos.

Sintiendo que probablemente no era bueno en el trato con esa maestra, Suoh en silencio buscó las verduras fritas con sus palillos.